

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 16: Französisch wohnen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Vermessung · Photogrammetrie · Geoinformatik/Web-GIS  
Melioration · Planung · Verkehrsanlagen · Siedlungswasserbau  
Konstruktiver Ingenieurbau · Naturgefahren · [www.geo-surselva.ch](http://www.geo-surselva.ch)

**Als mittelgrosses Ingenieurbüro in der Surselva suchen wir zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Bau per sofort oder nach Vereinbarung engagierte Persönlichkeiten als**

## BauingenieurIn

### Ihre Aufgaben

- Leitung und Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Siedlungswasserbau und Verkehrsanlagen auf allen Projektstufen, von der Studie bis zur Realisierung

### Ihr Profil

- Abgeschlossenes Studium als dipl. BauingenieurIn FH/HTL
- Idealerweise einige Jahre Berufserfahrung
- Hohe Selbstständigkeit, Belastbarkeit und Lösungsorientierung
- Innovationskraft und Teamfähigkeit
- Versiert im Umgang mit IT-Tools (AutoCAD Civil 3D und MS-Office)

### Unser Angebot

- Einbindung in ein aufgeschlossenes, erfahrenes und unterstützendes Team
- Attraktive, fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Hohe Wohn- und Freizeitqualität in der Tourismusregion Flims Laax Falera
- Bei Eignung besteht die Möglichkeit zur späteren Übernahme der Bereichsleitung im Siedlungswasserbau

## BauzeichnerIn/KonstrukteurIn

### Ihre Aufgaben

- Technische Projektbearbeitung für unsere Produkte Siedlungswasserbau, Verkehrsanlagen und Konstruktiver Ingenieurbau mittels CAD (AutoCAD, AutoCAD Civil 3D)
- Technische Mitarbeit und Konstruktionsaufgaben im Rahmen unserer vielseitigen Projekte
- Selbstständige Projektierung einfacher Bauvorhaben im Bereich Verkehrsanlagen und Siedlungswasserbau

### Ihr Profil

- Ausbildung als BauzeichnerIn im Bereich allgemeiner Tiefbau
- Einige Jahre Berufserfahrung als BauzeichnerIn
- Sehr gute Kenntnisse von AutoCAD
- Offen und flexibel für neue Herausforderungen in der Projektbearbeitung
- Zuverlässig und Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
- Kommunikativ und teamfähig

### Unser Angebot

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem erfahrenen, unterstützenden Team
- Attraktive, fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Entwicklungsmöglichkeiten in der Bauleitung und Devisierung
- Hohe Wohn- und Freizeitqualität in der Tourismusregion Flims Laax Falera

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.**

Cavigelli Ingenieure AG · Via Santeri 1 · 7130 Ilanz · Albert Cavegn  
Tel. 081 920 09 20 · [info@cavigelli.ch](mailto:info@cavigelli.ch) · [www.cavigelli.ch](http://www.cavigelli.ch)



FHO Fachhochschule Ostschweiz

Die HSR Hochschule für Technik Rapperswil ist in den Bereichen Technik/IT sowie Bau- und Planungswesen seit mehr als 35 Jahren erfolgreich in Ausbildung, Weiterbildung und anwendungsorientierter Forschung und Entwicklung af&E tätig. In praxisorientierten Studiengängen auf Bachelor- und Masterstufe bildet sie rund 1200 Studierende aus.

Für den Studiengang Landschaftsarchitektur suchen wir per Herbstsemester 2011/12 eine/n

## Dozentin/Dozenten für die Begleitung von Entwurfsprojekten (30%)

Das Pensum von 30% (6 Lektionen pro Semester) bezieht sich nicht auf eine regelmässige Wochenarbeitszeit, sondern konzentriert sich auf Blockveranstaltungen, während denen Sie ca. 100% arbeiten.

Der Inhalt der Lehrveranstaltung umfasst die Gebiete der Wahrnehmung und Gestaltung des Raumes im urbanen und landschaftlichen Kontext.

### Ihre Aufgaben in der Lehrtätigkeit umfassen

- Unterrichten auf Bachelorstufe
- Betreuung von Studien- und Bachelorarbeiten in Zusammenarbeit mit anderen Dozierenden
- Fachliche Inputs zum Thema «Raum und Mensch»

### Was wir von Ihnen erwarten

- Ausbildung in der Bildenden Kunst, Bildhauerei oder Szenografie
- Erfolgreiche, mehrjährige Berufstätigkeit in den genannten Bereichen mit Schwerpunkt Raum, Landschafts- und Stadträume, Urbanität und Bewegung
- Teamfähigkeit
- Freude am Unterrichten, Lehrerfahrung ist von Vorteil

### Was wir Ihnen bieten

- Lebhaftes, interessantes Arbeitsumfeld und ein engagiertes, motiviertes Team
- Arbeitsplatz in direkter Nähe von Bahnhof, Altstadt und Zürichsee

Nähere Auskunft zu diesem Lehrauftrag erteilt Ihnen gerne Prof. Dr. Margit Mönnecke, Studiengangleiterin, Tel. 055 222 49 96, [margit.moennecke@hsr.ch](mailto:margit.moennecke@hsr.ch).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 13.05.2011 an das Sekretariat des Studiengangs Landschaftsarchitektur, HSR Hochschule für Technik Rapperswil, Postfach 1475, CH-8640 Rapperswil.

[www.hsr.ch](http://www.hsr.ch)

Mitglied der FHO Fachhochschule Ostschweiz



## Im → Quervergleich → am Markt

### Als Statiker (m/w) Entscheidendes bewegen

**In dieser führenden Ingenieurunternehmung lockt die ganze Bandbreite: praxisfokussierte Entwicklung, Beratung, Projektierung, Umsetzung. Als Statiker sind Sie mittendrin!**

Unsere Auftraggeberin ist eine schweizweit und international tätige und vor Ort präsente Ingenieurunternehmung, die sich mit interessanten Infrastruktur- und Tiefbauten im Bereich Verkehrsinfrastruktur, Tunnelbau und Umwelt, im Energiesektor und Kraftwerkbau sowie bei anspruchsvollen Industrieprojekten einen Namen geschaffen hat. Bei allen Projekten stehen zwei Dienstleistungskomponenten im Vordergrund: Die Unternehmung ist absolut stark in der Beratung und der Grundlagenbewertung mit Entwicklung neuer Szenarien und Lösungsansätze. Und dann überzeugt sie in der effektiven Planung, Projektierung und Umsetzung. Für das autonom organisierte Luzerner Büro suchen wir nun zur Teamergänzung einen

#### Statiker (m/w),

der hier in verschiedensten Projekten und Teamaufgaben seine stärkste Rolle finden, ausleben und längerfristig weiterentwickeln kann. In der gut aufgestellten interdisziplinären Truppe pflegen Sie den intensiven fachlichen Austausch und die Lösungsfindung auf hohem Niveau. Gleichzeitig

haben Sie je nach Ihrer Neigung hier die Möglichkeit, neben der fachlichen auch weiter gehende Verantwortung in der Projektleitung oder im Unternehmensmanagement zu übernehmen: Als Statiker sind Sie in dieser Unternehmung involviert und in allen Phasen der Projekte beteiligt und gefragt.

Nach Ihrem Bauingenieurstudium mit Schwerpunkt Statik (ETH, allenfalls FH), haben Sie sich u.a. in die Themen Tiefbau und Bodenmechanik eingearbeitet und sich entsprechend im Bereich grosser Projekte im Stahlbetonbau spezialisiert. Besonders an Ihnen sind jedoch Ihre weiten Interessen und Ihre Lernfähigkeit, denn hier erwartet Sie eine spannende Bandbreite von Aufgaben. Gut zu wissen ist auch, dass ein leistungsfähiges Backoffice den Ingenieuren einiges abnimmt. Das ein weiterer attraktiver Pluspunkt. Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt: Jörg Lienert  
Markus Theiler

Jörg Lienert AG  
Hirschmattstrasse 15, Postfach  
CH-6002 Luzern  
Telefon 041 227 80 20  
luzern@joerg-lienert.ch

Luzern, Zug, Zürich, Basel  
und neu auch in  
→ Bern.

## JÖRG LIENERT

SELEKTION VON FACH-  
UND FÜHRUNGSKRÄFTEN



**Kobelthaus**

Massiv. Individuell. Ehrlich.

### Hochwertige Eigenheime planen und konzipieren

Jahrzehntelange Erfahrung sowie glückliche Kunden sprechen für das Kobelthaus. Mit besten Materialien und in moderner Massivbauweise erstellt, bereitet es seinen Bewohnern langfristig Freude. Das Angebot reicht von der schlüsselfertigen Standardvariante bis zum individuell konzipierten Traumhaus.

Die Kobelt AG freut sich über die weiter wachsenden Marktanteile und möchte sich personell verstärken. Für den Hauptsitz in Marbach SG und die Filiale Baden AG werden erfahrene, initiative und kompetente Persönlichkeiten gesucht:

### Leidenschaftliche Verkaufsarchitekten (m/w)

In einem lebhaften und innovativen Unternehmen, das Wert auf eine freundliche, motivierende Arbeitsatmosphäre legt, finden Ihre kreativen Ideen, Ihr Unternehmerflair sowie Ihre ausgeprägte Kontaktfreude viel Raum. Freuen Sie sich auf ein vielfältiges Arbeitsgebiet:

#### Täglich mit angenehmer Kundschaft verhandeln

Sie sprechen potenzielle Bauinteressenten an und beraten sie kompetent und abschlussorientiert. Dabei entwickeln Sie auf der Basis des Ideenkatalogs oder gemäss den individuellen Kundenwünschen Bauprojekte. Sie klären mit den zuständigen Behörden die Baubedingungen, ermitteln die Kosten, erstellen den Bauvertrag und verkaufen das gewünschte Traumhaus.

#### Begeisterung für modernes Bauen vermitteln

Sie sind Architekt ETH, FH oder Hochbauzeichner mit Weiterbildung zum Techniker TS/HF und haben bereits Erfahrungen im Entwerfen von Einfamilienhäusern gesammelt. Sie trauen sich zu, Kundenbedürfnisse differenzieren wahrzunehmen und erfolgreich zu verhandeln. Durch Ihr überzeugendes Auftreten gewinnen Sie das Vertrauen Ihrer Ansprechpartner. Sie fühlen sich als Teamplayer im Büro ebenso wohl wie als engagierter Berater an der Verkaufsfreude.

Es erwarten Sie ein kompetentes Team, eine erfrischende Arbeitsatmosphäre sowie attraktive Anstellungs- und Rahmenbedingungen.

Ich freue mich auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail. Auf Diskretion dürfen Sie sich verlassen.

**sk** consulting  
Unternehmensberatung  
im Personalmanagement

Susanne Kuntner, sk consulting  
Postfach 216, 8185 Winkel  
t. 044 748 39 75, f. 044 748 39 76

www.sk-consultants.ch  
unternehmensberatung@sk-consultants.ch



97 Gemeinden sind seit 1.1.2010 in der Regionalkonferenz Bern-Mittelland (RKBM) zusammengeschlossen. Ihre Geschäftsstelle hat Drehscheibenfunktion, koordiniert die fachliche und politische Arbeit und führt Projekte in den Bereichen Raumplanung, Verkehr, Kultur, Regionalpolitik, Wirtschaft. Der Bereich Raumplanung nimmt die regionale Richtplanung gemäss kant. Baugesetz wahr, insbesondere die Abstimmung von Siedlungsentwicklung und Gesamtverkehr.

Per 1. August 2011 oder nach Vereinbarung suchen wir eine Persönlichkeit als

## Leiter/In Bereich Raumplanung (100 %)

### Ihre wichtigsten Aufgaben

- ▶ Sie führen im kleinen Team den Bereich Raumplanung inhaltlich, terminlich und finanziell und sind für das Reporting gegenüber den Organen der RKBM verantwortlich.
- ▶ Sie leiten das Projekt „Regionales Gesamtverkehrs- und Siedlungskonzept Bern-Mittelland“ (RGSK) und weitere Projekte in Zusammenarbeit mit externen Auftragnehmern und sind für die Koordination mit der Kommission und anderen Fachbereichen zuständig.
- ▶ Sie führen das Fachsekretariat der Kommission Raumplanung.
- ▶ Sie pflegen den Informationsaustausch mit den Gemeinden und führen Verhandlungen mit Behörden.
- ▶ Sie wirken in wichtigen, auch fachbereichsübergreifenden Projekten mit, namentlich im Zusammenhang mit dem Bereich Verkehr oder in Projekten des Kantons.

### Ihr Profil

Für das vielfältige und anspruchsvolle Aufgabengebiet verfügen Sie über die eine raumbezogene Ausbildung ETH, Universität oder Fachhochschule. Sie haben Führungserfahrung und mehrjährige Praxis im Bereich Raumplanung und Projektmanagement. Sie sind kommunikationsstark, arbeiten initiativ, organisiert und selbstständig und verfügen über sehr gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift. Sie bringen Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen im Umgang mit Behörden und Auftragnehmern mit. Als Teammitglied der Geschäftsstelle haben Sie ein hohes Interesse an der Gesamtentwicklung der Region und an bereichsübergreifender Zusammenarbeit.

Für Fragen steht Ihnen Frau Meyer Stalder unter 031 370 40 70 zur Verfügung, weitere Informationen finden Sie unter [www.bernmittelland.ch](http://www.bernmittelland.ch).

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte bis **26. April 2011** an Frau Isabelle Meyer Stalder, Geschäftsführerin, Regionalkonferenz Bern-Mittelland, Personelles, Postfach 8623, 3001 Bern oder [info@bernmittelland.ch](mailto:info@bernmittelland.ch)

Lucerne University of  
Applied Sciences and Arts

## HOCHSCHULE LUZERN

### Technik & Architektur

Die **Hochschule Luzern – Technik & Architektur** ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Architektur, Informatik und Technik. Sie bietet praxisorientierte Bachelor- und Master-Studiengänge sowie verschiedene Weiterbildungsprogramme an und betreibt anwendungsorientierte Forschung & Entwicklung. Sie ist eines der fünf Departemente der Hochschule Luzern, die mit gesamthaft 1'300 Mitarbeitenden über 8'400 Studierende aus- und weiterbildet.

Für die Abteilung Gebäudetechnik suchen wir per 1. August 2011 oder nach Vereinbarung eine/einen hauptamtliche/n

## Dozentin/Dozent für Lüftungs- und Klimatechnik

### Ihre Aufgaben

- Unterricht im Bereich Lüftungs- und Klimatechnik im Bachelor-Studiengang Gebäudetechnik
- Betreuung von Projekt- und Bachelor-Diplomarbeiten
- Laborunterricht im Bereich Lüftungs- und Klimatechnik
- Akquisition und Bearbeitung von Forschungsprojekten aus dem Bereich Lüftungs- und Klimatechnik
- Vernetzungsfunktion in der Branche

### Ihr Profil

- Hochschulabschluss als Ingenieur/in (ETH/FH/TU)
- Langjährige Erfahrung in der Planung der Lüftungs- und Klimatechnik von komplexen Objekten
- Bereitschaft und Fähigkeit die Forschungs- und Lehrtätigkeit zu verbinden
- Projektleitungserfahrung

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine anregende Arbeitsumgebung und ein professionelles Umfeld mit ausgezeichneter Infrastruktur. Der Arbeitsort befindet sich an attraktiver Lage in Horw Luzern.

Für Auskünfte steht Ihnen Prof. Urs Rieder, Abteilungsleiter Gebäudetechnik, [urs.rieder@hslu.ch](mailto:urs.rieder@hslu.ch) oder T +41 41 349 33 03 zur Verfügung. Informationen über die Hochschule Luzern – Technik & Architektur entnehmen Sie [www.hslu.ch/technik-architektur](http://www.hslu.ch/technik-architektur).

**Bewerbung:** Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 2. Mai 2011 an Esther Ruckstuhl Zehnder, Hochschule Luzern, Human Resources, Frankenstrasse 9, Postfach 2969, 6002 Luzern.